

LA BOURSE	
Clôture d'hier à Galata	
L'or	714 —
L'arg.	729 —
Francs	273 —
Lires	152 —
Drachmes	72 50
Leis	22 7,8
Marks	5 50
Levas	20 75

ABONNEMENTS	
UN AN SIX MOIS	
Ltqs.	Ltqs.
Constantinople...9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs...100	frs...60

# LE BOSPHORE

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAS

3me Année. — No 843  
MARDI  
1er  
AOUT 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION  
Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.  
Téléphone Péra 2089.

## Les Grecs ne seraient pas entrés à Constantinople sans le consentement des Alliés

### L'AUTONOMIE DE L'ASIE MINEURE

#### La proclamation à Smyrne

Paris, 30. T. H. R. — D'après les dernières nouvelles de Smyrne, M. Sterghiadis, dans une proclamation, déclare que la région occupée par les Grecs devient autonome, selon les principes reconnus par les Alliés pendant la guerre, sous la tutelle de la Grèce. Il invite la population à constituer des conseils locaux; à créer une garde civique chargée de l'ordre intérieur, l'armée hellénique assurant la défense contre l'ennemi.

Cette proclamation ne prévoit pas de parlement.  
Smyrne, 30 juillet 1922  
(D'après notre correspondant)

Le Haut Commissaire de Smyrne porta par proclamation à la connaissance des populations des pays occupés les décisions connues du gouvernement hellénique pour l'organisation et l'administration futures de l'Asie Mineure occidentale. Il est souligné dans cette proclamation que les mesures prescrites pour la mise en œuvre des décisions du gouvernement hellénique seront progressivement appliquées. La proclamation, publiée dans la presse locale de toutes langues et par placards imprimés, affichés en langue turque et grecque, aujourd'hui 17h30 juillet, à Smyrne et dans toute région occupée, provoqua l'enthousiasme chez tous les habitants sans distinction de race ou de religion.

Le Haut Commissaire promet de s'efforcer de guider les Micrasiates dans les premiers pas vers la liberté et le travail dans la paix, insistant cependant que les Micrasiates doivent attendre des résultats décisifs de leurs propres efforts et d'une sévère discipline politique et morale. Il promet enfin aux délégués, en se retirant, de transmettre au gouvernement hellénique les sentiments de joie et de reconnaissance des populations micrasiatiques. La foule concentrée acclama et se dispersa en bon ordre.

#### L'occupation grecque de Constantinople

Londres, 30. T. H. R. — Les Alliés sont prêts à contrecarrer toute ambition des Grecs à vouloir s'emparer de Constantinople, quoiqu'ils ne croient pas à cette éventualité, même de la part du roi Constantin, à cause de la présence de trente navires de guerre anglais dans le Bosphore.

Le régiment Royal Anglais Sussex est sur le point de quitter Malte pour renforcer la garnison de Constantinople. D'autre part, le commandant en chef des forces alliées à Constantinople a ordonné aux sénégalais et aux troupes françaises occupant le fameux secteur de Tchataldja de s'opposer à toute avance de l'armée grecque.

Le correspondant de Reuter déclare que Moustapha Kémal pacha a quitté Angora pour le front.

Les cercles de Londres expriment l'opinion que si les nouvelles au

sujet des intentions du gouvernement grec sont bien fondées, elles signifieraient une opposition armée aux forces Alliées se trouvant actuellement à Constantinople et amèneraient immédiatement les Grecs en conflit direct avec les Alliés.



LE PORT DE RODOSTO est particulièrement animé ces derniers jours. Le généralissime grec Hadjanesti l'a visité, il y a quelques jours, lors de sa venue en Thrace pour passer en revue les troupes grecques.

Londres, 30 T. H. R. — Des nouvelles de caractère rassurant ont été reçues d'Athènes par le gouvernement britannique.

M. Baltazis, ministre des affaires étrangères, a remis une note aux légations française, anglaise et italienne d'Athènes, dans laquelle il déclare que les troupes grecques n'entreront en aucune façon dans la zone neutre sans le consentement des Alliés.

On sait que le gouvernement britannique a attiré l'attention du gouvernement grec sur le grave danger que présente la concentration de forts contingents de troupes à proximité des frontières, et que M. Baltazis a donné l'assurance que les ordres les plus stricts ont été donnés en vue de prévenir de fâcheux incidents.

Les journaux expriment leur satisfaction pour l'action prompt et unie des Alliés, par l'intermédiaire du commandant en chef des forces Alliées en Turquie, le général Harington, en avertissant la Grèce que toute tentative d'occuper Constantinople serait réprimée par la force, par les troupes Alliées occupant la capitale.

La demande grecque  
Athènes, 30 T.H.R. — Les notes grecques remises aux Alliés déclarent que l'occupation de Constantinople est le seul moyen de hâter la conclusion de la paix, et demandent aux Alliés d'ordonner conséquemment aux troupes d'occupation de ne pas s'opposer à l'action de l'armée hellénique.

La déclaration du général Harington, commandant en chef des troupes d'occupation, disant qu'il empêcherait par la force toute action contre Constantinople, impressionna considérablement les ministres grecs qui délibérèrent pendant trois heures.

La France refuse son consentement

Paris, 30 T.H.R. — Les journaux disent que le chargé d'affaires de la Grèce remit hier, au Quai d'Orsay, une note demandant formellement

#### L'autorisation d'occuper Constantinople, en ajoutant que la Grèce a l'intention de n'agir qu'en plein accord avec les Alliés.

L'autorisation fut immédiatement refusée.

Paris, 30 T. H. R. — Une dépêche d'Athènes annonce que le chargé d'affaires britannique fit au gouvernement grec des représentations contre le projet d'action sur Constantinople.

Les journaux soulignent l'accord complet entre les capitales alliées d'où des refus semblables ont dû être opposés à la démarche hellénique.

L'accord est marqué par les instructions données au commandement Allié à Constantinople dont l'attitude très nette ramène le calme parmi la population.

Le Petit Parisien écrit: «L'unanimité des Alliés éclairera sans doute la Grèce sur son véritable intérêt.»

#### Le général Townshend sera-t-il pardonné?

L'Evening News a demandé par dépêche au général Townshend à Angora pourquoi, ayant promis de ne pas se rendre en Turquie, il a contrevenu à sa promesse.

Le général a répondu par la dépêche suivante:

«Mon explication écrite du 8 mai et mon discours du 30 à la Chambre des Communes indiquent clairement pourquoi j'ai changé d'idée et ai voulu voir Moustapha Kémal pacha, c'est parce que de nombreux membres de la Chambre des Communes — parmi lesquels le maréchal Wilson — y ont insisté. Malgré toute l'opposition du secrétaire d'Etat des affaires étrangères, je considère comme mon devoir d'user de toute mon influence sur les Turcs pour mettre fin à cette guerre, dans l'intérêt de l'Angleterre et au nom de l'humanité. Je leur ferai comprendre que s'il n'est pas mis immédiatement fin aux hostilités, l'incendie embrasera l'Europe entière. Je suis certain d'assurer, comme en 1918, la paix avec les Turcs. Si j'y réussis, j'espère être pardonné. Veuillez communiquer une copie de cette dépêche à Mme Townshend et à mon parti.»

#### En Pologne

Pilsudski formerait-il le cabinet?

Varsovie, 30. T. H. R. — La commission principale de la Diète restera, par 222 voix contre 202 la candidature de M. Korfanty à la présidence du conseil, et invita Pilsudski à former le cabinet.

#### LES MATINALES

Un chauffeur épileptique, alors qu'il tenait le volant, est pris d'une crise, lâche la direction, et sa voiture va renverser un bec de gaz.

Aussitôt l'on reproche à Qui-de-droit d'avoir délivré un permis de conduire à ce chauffeur, malgré son épilepsie.

C'est donc qu'il faut exiger, avant que d'octroyer le permis, un certificat médical en règle de l'impétrant.

Ceci est une solution. J'en propose une autre, et c'est de supprimer radicalement le permis de conduire.

Il y aura davantage d'accidents, dites-vous? Bien au contraire. Beaucoup de gens osent piloter une automobile parce qu'ils ont obtenu le permis de conduire.

Il s'est trouvé qu'ils ont bien manœuvré sous l'œil de l'examineur. On leur a remis un papier officiel, en quelque sorte un diplôme. Alors ils se croient des as du volant: puisque l'Etat l'affirme!...

S'il n'existait pas de permis de conduire, ces mêmes personnes devraient s'en rapporter, non point à un papier officiel, mais à leurs véritables capacités. Et soucieuses — comme l'est chaque humain — de préserver leur vie, elles ne lanceraient leurs autos dans les rues qu'une fois moralement certaines de savoir y faire.

Si l'on essayait...

VIDI II

#### A SA-S-TEFANO. — IN MEMORIAM



Mgr Antoine, métropolitain de Bessarabie, en tête du cortège où l'on remarque les autorités serbes et roumaines assistant à la messe de Requiem célébrée à Sa-S-TEFANO, dimanche, à la mémoire des prisonniers serbes et roumains décédés durant la guerre générale. Aux côtés de l'archevêque à droite se trouvent M. Paraskevovitch, chargé d'affaires de Roumanie, M. Chaponovitch, haut commissaire de Yougoslavie, M. Costoulou, consul de Roumanie, M. Folea, directeur de la Navigation Fluviale de Roumanie, M. Ghika, secrétaire du consulat de Roumanie, M. Zerva, etc., etc.

#### La Fête Hippique française de Macriqueuy

La fête hippique organisée dans l'après-midi de dimanche, au champ de courses du M. R. S. à Véli Effendi, (Macriqueuy) par le général Charpy et les officiers du Corps d'occupation français de Constantinople obtint incontestablement un succès.



Le Capitaine Toulorge, de l'E. M. du C. O. F. C., aide de camp du général Charpy, qui a gagné sur la Sultane le parcours de chasse avec une supériorité incontestable.

Plus éclatant que celui du tournoi de l'année dernière, au pesage une assistance triée sur le volet s'était empressée de répondre à l'aimable invitation du général.

Les Hauts-Commissaires, les amiraux et les commandants des forces alliées d'occupation n'avaient pu y assister au grand complet par suite de la réunion diplomatique qui avait lieu à la même heure à l'ambassade d'Angleterre à Yénikéuy.

Durant les moments de répit entre les différents numéros du programme c'était un incessant défilé de mondains faisant valoir et admirer des toilettes fort élégantes. Le superbe parcours de chasse exécuté à la perfection et dans un style classique par le sympathique capitaine Toulorge, de l'état-major du C. O. F. C., accompagné du capitaine de La Villéon, a été sans contredit le clou de la fête.

Dix-huit officiers appartenant aux divers corps et services du C. O. F. C. prirent part, à ce parcours de steeple-chase, compliqué de haies, de divers obstacles, de fossés dont l'un était large de 4 mètres et haut de 1 mètre 50. Ils y firent tous preuve de belle allure et de prestance.

L'évolution et la mise en batterie d'une section d'artillerie ont été exécutées avec une rapidité et une précision stupéfiantes qui ont soulevé des tempêtes d'applaudissements.

Les sauts d'obstacles, exécutés à tour de rôle par 16 officiers furent très admirés.

Le programme comportait en outre diverses autres attractions intéressantes, telles les courses de chars, de tête et de

mulets. Des chars fleuris aux couleurs blanche, jaune, violette, bleue et verte suivant qu'ils appartenaient au 66e R. I. et au 12e R. T. S., à l'artillerie, à la cavalerie et au train des équipages évoluaient dans un élan vertigineux. Il a fallu mobiliser des poils pour arrêter l'allure foudroyante du char d'artillerie.

La course de tête effectuée par les sous-officiers du 21e R. S. M. consistait à enlever, en passant au grand galop, des anneaux suspendus à des poteaux.

Mentionons aussi le jeu de la rose mettant aux prises deux cavaliers dont l'un devait s'efforcer de prendre la rose dont l'autre était fleuri.

Le 3e escadron du 21e Rég. des Spahis marocains a clôturé la fête par une splendide et impressionnante fantasia dont chacun se souviendra.

Le général Priou assista du général Filomeneo distribua ensuite des prix aux gagnants.

Le capitaine Toulorge et le capitaine de La Villéon reçurent deux précieux sabres caucasiens ciselés en argent, offerts par le général Charpy lui-même.

Les fanfares du 66e R. I. et du 12e R. T. S. firent entendre au cours de la fête les meilleurs morceaux de leur répertoire.

Eous félicitons sincèrement M. le capitaine Toulorge du beau succès qu'il remporta ainsi que le comité d'organisation qui n'avait rien négligé pour le succès de cette fête aussi mondaine que sportive.

Nous apprenons que le lieutenant Chedmail du T. E. M. auquel un accident est survenu lors du parcours de chasse, en a été quitte pour une légère contusion du cuir chevelu.

N.B.

\*\*\*

Parmi l'assistance très sélecte remarquable :

Le général Charpy, commandant le C. O. F. C. et Mme, les généraux Priou, Filomeneo, Bassiliano, M. de La Forcade, représentant le général Pellé, l'amiral Bristol, haut-commissaire des Etats-Unis d'Amérique et Mme, M. Simopoulo, général du haut-commissariat hellénique et Mme, la baronne Rangiers, femme d'un ministre des Pays-Bas, la princesse Félina Sultane, Izzet pacha, ministre des affaires étrangères, Zia pacha, ministre de la guerre, le colonel Ballard, le président de la commission interalliée de la police, le capitaine Fraythart, président de la cour martiale britannique, le colonel Vitelli et Mme, le colonel Vitale, le colonel Psalidas, Ali Kémal pacha, commandant en chef de la gendarmerie, M. Steeg, MM. Bossy, Monge, etc.

#### LES RÉSULTATS

##### I. — Courses de tête

1er prix : M. d. L. Desseigne, 140. G. A. C. A.  
2me : M. d. L. Rougman, 210. R. S. M.  
3me : M. d. L. Besson, 210. R. S. M.

##### II. — Jeu de la rose

1er prix : Ab de Esslem, 210. R. S. M.  
2me : Bachir, 210. R. S. M.

##### III. — Course de mulets

1er prix : Amor ben Amido, 210. R. S. M.  
2me : Conziner, 30. Bn. du 66e R. I.  
3me : Baro Sane, 120. R. T. S.  
4me : Lesne, 100. Groupe d'A. M. C.  
4me : Raid, 140. G. A. C. A.

## NOS DÉPÊCHES

#### L'autonomie de l'Ionie

Athènes, 30 juillet.  
Le conseil des ministres s'est réuni ce matin et a délibéré sur les questions orientales. De longues dépêches de M. Sterghiadis ont été communiquées par le ministre de l'intérieur. La satisfaction est générale. (Bosphore)

La proclamation concernant l'autonomie fait allusion à la prochaine organisation d'une milice. (Bosphore)

#### Dans l'Afghanistan

Londres, 30. — Les réformes proposées par l'Emir de l'Afghanistan comportent la désignation d'un certain nombre de ministres populaires pour le développement de l'industrie, du commerce extérieur, des communications, et de l'hygiène publique. Des voyageurs retournant de ce pays rendent hommage à la popularité de l'Emir et à son désir de moderniser le pays. (Leafield Press)

#### Les mineurs de la Grande-Bretagne et ceux des Etats-Unis

Paris, 30. T. H. R. — Le comité exécutif de la fédération des mineurs de la Grande-Bretagne décide de soumettre à la Fédération internationale des mineurs la question de savoir si les mineurs britanniques pouvaient sans nuire à la cause de leurs camarades américains, contribuer à approvisionner de charbon les usines des Etats-Unis.

#### Le projet Harding et les grévistes

Washington, 30. — Le président Harding a adressé aux représentants du Comité exécutif, de la Railroad et des cheminots son projet de règlement de la grève. La Maison Blanche a annoncé aujourd'hui que le Comité exécutif tiendra une réunion mardi à New York et les leaders de l'Union une autre à Chicago pour déterminer leur attitude respective en face de ce projet. (Radio américain)



## IV. — Course de chars

1er prix : M. d. L. Chair, T. E. M.  
2me : Sergent Mouillaux, 66e R. I.  
3me : M. d. L. Beck, 140. G. A. C. A.  
Prix du beau char : 66e R. I.

## V. — Parcours de chasse

1er prix : Cap. de Lavilleon, 66e R. I.  
Capitaine Toulorge, E. M. du C. O. F. C.  
2me : Cap. Dion, 140. G. A. C. A.  
Cap. Nussard, 140. G. A. C. A.  
3me : Cap. Marrier de Lagatinerie, E. M. du C. O. F. C.  
Lient. Jand Aéronautique.

## La démocratie allemande s'organise contre la réaction

Berlin, 30. T. H. R. — Parlant à Cassel, M. Scheidemann se félicita du rapprochement des deux partis socialistes et déclara que la démocratie doit s'opposer résolument à la réaction. Nous marchons séparés, mais nous devons nous unir pour frapper.

Le Tageblatt annonce que von Simons, ex-ministre des affaires étrangères est nommé président du tribunal d'Empire. Il entrera en fonctions le 1er octobre. Ebert lui-même l'installera.

Hambourg, 30. T. H. R. — Un avion capota hier. Trois voyageurs, probablement des Américains, furent tués.

Hambourg, 30. T. H. R. — Les mécaniciens de la marine décidèrent de reprendre le travail.

Berlin, 30. T. H. R. — Le correspondant du Petit Parisien à Berlin signale que peu avant le 14 juillet, un grand industriel allemand commanditaire d'une feuille réactionnaire en causant dans un hôtel avec des Russes, déclara qu'il y aurait bientôt un nouveau meurtre et ce serait le tour de M. Poincaré.

Berlin, 30. T. H. R. — Suivant le Tageblatt le texte de la réponse allemande à la note française relative aux versements des titres en compensations serait arrêté lundi. Elle établira la relation entre les versements de compensations et ceux de réparations et déclarerait l'impossibilité de payer les réparations. Elle appliquera également les compensations et repoussera la demande tendant à ralentir le remboursement aux ressortissants allemands et ajouterait un caractère d'ultimatum à la note française.

Berlin, 30. T. H. R. — Aujourd'hui à Berlin et dans d'autres villes les associations pacifistes manifestent contre la guerre.

## La crise italienne

Rome, 29. T. H. R. — M. Turatti fut reçu par le roi à qui il suggéra de faire appel à MM. Orlando et De Nicola.

Le roi fit appeler M. Orlando pour lui demander s'il pourrait maintenant constituer un cabinet d'accord avec M. De Nicola. M. Orlando répondra aujourd'hui qu'il tenterait une combinaison comprenant les socialistes-démocrates et les populaires de la droite.

M. Turatti communiqua au Comité de la direction socialiste l'entretien qu'il eut avec le roi.

La Tribuna dit que les socialistes accepteraient de participer à un gouvernement démocratique et soutiendraient un gouvernement excluant les conservateurs ; mais ils estiment impossible la présence simultanée dans le cabinet des socialistes de la droite.

Les journaux annoncent que par suite des instructions données par le gouvernement aux autorités provinciales, les fascistes auraient décidé de cesser toute agitation.

## Engrais et explosifs

Paris, 30. T. H. R. — Un économiste français, parlant de la question de l'azote, déclara : Les spécialistes n'accroissent pas possible de tirer en temps de paix, des profits réguliers des usines destinées, en cas de guerre, à fabriquer l'azote indispensable aux explosifs, ces usines ne pouvant, en cas de paix, que se consacrer seulement aux engrais azotés.

Or, jusqu'ici, l'agriculture française utilise des engrais chimiques en quantités bien moindres que certains autres pays. Les spécialistes considèrent qu'en cas de guerre la France ne pourrait pas suffire pour sa production d'explosifs, sans importer les matières premières du Chili et de Norvège.

Les nécessités impérieuses de la Défense nationale exigent donc un effort tenace dans le but de donner à la France l'indépendance dans ces fabrications.

## En quelques lignes...

Cherbourg, 30. T. H. R. — On vient d'inaugurer un vaste et confortable établissement destiné à recevoir avant leur embarquement pour l'Amérique, les émigrés provenant notamment de l'Europe centrale. Cet Etablissement peut contenir 2500 personnes ou ils subiront la visite médicale et des soins hygiéniques.

Madrid, 30. T. H. R. — On annonce que les négociations hispano-allemandes ont été ajournées jusqu'au mois d'octobre.

## L'activité et les opinions d'Ahmed Riza bey

Le sénateur Ahmed Riza bey a fait les déclarations suivantes au correspondant de l'Ikdam à Paris :

« Les cercles politiques français désirent la restauration de la paix en Orient et particulièrement en Turquie. Ils veulent l'indépendance des Turcs dans les régions habitées par les Turcs. Ils attachent une grande importance au maintien de la souveraineté turque à Constantinople. »

J'hésite à parler de l'activité que je déploie individuellement à Paris sans être investi d'aucune mission officielle de la part des gouvernements de Constantinople et d'Angora, car mes efforts n'ont porté jusqu'ici aucun fruit.

Le retard apporté à la conclusion de la paix est fort préjudiciable pour nous. La crise financière et économique a paralysé notre pays. La continuation de la guerre a ruiné notre commerce, notre agriculture et notre industrie nationale. Je veux voir s'adonner à l'œuvre pacifique des jeunes Turcs qui montent la garde sur les frontières de l'Anatolie. C'est la paix qui réalisera l'union de Constantinople avec cette dernière contrée.

Le gouvernement central ne s'occupe que de la crise financière et cherche à réaliser des économies en réduisant des fonctionnaires.

L'augmentation des revenus peut équilibrer le budget notamment par la majoration des taxes douanières sur les articles de luxe.

J'ai été invité à participer à la conférence de l'Union interparlementaire qui se réunira le 28 août à Vienne en présence des députés des parlements de tous les pays.

Ce n'est qu'après que je rentrerais à Constantinople pour reprendre ma place au Sénat.

A cette conférence interparlementaire nous examinerons les questions suivantes : Les droits des minorités, la restauration économique du monde, le désarmement, le service militaire obligatoire, le contrôle parlementaire sur la politique extérieure, le règlement des questions financières et économiques, les colonies et les mandats etc.

Une des causes principales du retard apporté à la restauration de la paix en Turquie est aussi le souci de la protection des minorités chrétiennes. Il est inutile d'espérer que cette conférence prenne une décision favorable à la Turquie sous ce rapport.

## Le complot allemand contre M. Poincaré

Paris, 29. T. H. R. — Le gouvernement français reçut des renseignements très précis indiquant qu'un attentat se préparait actuellement dans les milieux monarchiques allemands contre la personne de M. Poincaré.

La presse parlant de ce complot précise que c'est une organisation similaire à celle de l'organisation « Consul » siégeant dans une brasserie de Munich qui était chargée de l'attentat, des documents importants sur ces projets germanistes se trouvent dans les bureaux des passeports de Düsseldorf.

L'Agence Wolff déclare que ce n'est pas par le gouvernement allemand que la France fut instruite de la préparation d'un complot contre M. Poincaré.

Bruxelles, 30. T. H. R. — Le ministère des affaires étrangères et la Streté ont décidé que le gouvernement belge ne fit au gouvernement français aucune communication relative au complot ourdi contre M. Poincaré.

## Les drames de la mer

Londres, 30. — Des signaux de détresse ont été reçus à Gibraltar du bateau anglais County of Carmarthen signalé comme ayant coulé au large de l'île Mayo, près du cap-Vert. (Leaflet Press)

## Avis

A cause de l'existence de la fièvre typhoïde en ville le public est averti de suivre les précautions suivantes :

1) Toute eau à boire (sauf les eaux des fontaines ou d'autres sources dont la propriété est connue) doit être bouillie ou épurée par d'autres moyens.

2) Les eaux des puits à Constantinople sont invariablement contaminées et elles ne doivent pas être employées pour le lavage des ustensiles de cuisine, etc., sans être bouillies.

3) Les fruits et les légumes, mangés crus doivent être lavés dans une légère solution de permanganate de potasse ou à défaut dans l'eau bouillie.

4) Les crustacés crus et tout fruit très dur, sont dangereux et on ne doit pas les consommer.

5) Evitez autant que possible le contact avec les typhiques ou avec les convalescents de cette maladie.

6) Faites vous vacciner. Votre médecin ou le centre municipal le plus proche fera cela pour vous.

7) Si vous avez la fièvre ou un mal de tête qui durerait plus que deux jours ne manquez pas de consulter votre médecin.

Signé R. S. HANNY Colonel, Président de la Commission sanitaire interalliée Urbaine

## L'Angleterre penche pour l'emprunt international, la France, pour un moratorium très court

On continue à rechercher fiévreusement la solution du problème de plus en plus ardu des réparations. Moratorium, emprunt international, contrôle des finances allemandes, réalisation des hypothèques prévues par le traité de Versailles pour assurer le gage des Alliés ; telles sont, en ce moment, les modalités qui retiennent le plus l'attention. L'Allemagne, on le sait, a demandé un nouveau moratorium. Du côté anglais, on serait peu enclin, paraît-il, à l'accorder, car ce délai ne réglerait rien ; il retarderait simplement le quart d'heure de Rabelais. On préférerait un emprunt international. Mais la décision à prendre dépend avant tout des conversations qui auront lieu entre M. Lloyd George et M. Poincaré.

Du côté français, on semble disposé à ne pas refuser en principe le moratorium. C'est du moins ce qui ressort des instructions que M. Poincaré a adressées à M. Dubois, président de la délégation française à la Commission des Réparations. Elles stipulent que le moratorium doit être court, de quatre à six semaines environ, pas davantage. Ce délai doit suffire à permettre l'exécution des réformes financières, la prise de gages précis et l'organisation d'un contrôle effectif. Ces réformes et ces garanties s'ajouteront à celles qui ont été prescrites par la Commission des Réparations, le 21 mars dernier, dans la décision qui a accordé le moratorium pour cette année. A délais nouveaux, gages nouveaux.

D'après un communiqué officiel de la Commission des Réparations, le gouvernement allemand a adhéré « aux dispositions contenues dans les documents » rédigés par le Comité des garanties pendant son séjour à Berlin. Ces documents ont trait à l'organisation du contrôle à exercer par le Comité en ce qui concerne les recettes, les dépenses et la dette flottante, aux dispositions à prendre pour arrêter l'évasion des capitaux et mettre à point les questions relatives à la publication des statistiques. Maintenant que le mark ne vaut plus rien, le contrôle sur les dépenses allemandes risquerait fort de venir comme la moutarde après le dîner, même s'il était aussi effectif que possible, même s'il était armé de tous les pouvoirs requis pour investir.

## ECHOS ET NOUVELLES

Un dernier écho de la fête du Summer Palace Hôtel de Thérapia

Nous avons le plaisir d'informer le public et particulièrement les personnes qui y ont pris part, que les recettes en ont été aussi fructueuses que brillante a été la fête du Summer Palace hôtel Thérapia. Après avoir déduit les frais il est resté, en effet, comme bénéfice net la belle somme de L. T. 3200.

L'école des mineurs de Halidjoglou, œuvre indispensable à Constantinople est donc bien dotée pour ses débuts.

Nous sommes heureux de féliciter de ce succès à la fois inépuisable et comique, s'est dépensé sans compter, la Presse qui s'en est fait l'écho et le Public qui a si bien répondu à son appel.

« Faire la charité en s'amusant » telle est la devise sociale qui pourrait figurer un peu partout dans nos salles de bals, dans nos salles de concerts, comme autrefois dans les thés à la française « estagat ridendo moras » J.F.P.

## Le déluge d'hier

Une pluie torrentielle est tombée hier matin à Constantinople, transformant comme à l'ordinaire en véritables lacs certains endroits très centraux et très fréquentés de Stamboul. L'eau atteignait 40 à 50 cms. Il en était ainsi, à Emin-Önu, Baghtché-Capou, Sikkedji Soghuk Tcheshmé. Les communications en souffrirent énormément. Les trams mettaient deux heures à traverser les places précitées. D's portefaix ayant retrouvés leurs pantalons jusqu'aux cuisses transportaient sur le dos certains voyageurs d'un trottoir à l'autre, moyennant la somme de 20 piastres.

On se demandait quand la préfecture de la ville voudrait bien prendre en considération cet état de choses pitoyable et aviser aux mesures qui s'imposent dans une capitale moderne.

## L'affaire Camondo

Interrogé au sujet des immeubles Camondo, un haut fonctionnaire de l'Evkar a déclaré à un journal d'outre-pont, que l'affaire n'a pas encore été examinée.

— Elle le sera prochainement a-t-il ajouté.

litigations, poursuites, saisies, etc. Mais tel n'est pas le cas du contrôle prévu et accepté.

Quand le Comité des garanties a été institué, on a eu soin de spécifier qu'il n'aurait, en aucun cas, à s'immiscer dans l'administration allemande. C'était le condamner à demeurer spectateur impassible des dérogations au traité qu'il constatait et qu'il était hors d'état d'empêcher. Le contrôle dont il sera investi élargit-il ses attributions, lui confère-t-il de nouveaux pouvoirs ? Ce serait téméraire que de l'affirmer. Ce que lui donne la nouvelle convention, c'est un droit de regard, rien de plus. L'efficacité du contrôle, à vrai dire, dépendra de la bonne volonté des gouvernements du Reich. Il suffit de s'en rapporter au communiqué officiel allemand pour se rendre compte des limites dans lesquelles se trouve restreint ce contrôle plus que modéré.

« Le Comité des garanties et les représentants de l'Allemagne ont convenu que les membres du Comité des garanties recevraient à l'avenir régulièrement du ministère des finances, à la suite d'un accord plus détaillé, des informations sur les recettes et les dépenses et qu'ils auraient la faculté de s'insinuer à tous moments des décisions correspondantes et de leur application. Le ministère des finances organise un contrôle central mobile et donnera au Comité des garanties la possibilité de se convaincre de temps en temps de la réalité de ce service de contrôle allemand »

Ainsi donc, le contrôle ne sera pas un contrôle interallié, indépendant de l'administration allemande et ayant la haute main sur elle, ainsi qu'il devrait être constitué par définition même. Il sera un rouage financier et administratif allemand et, comme tel, il échappera fatalement, dans la plus grande mesure, à l'action du Comité des garanties. D'ailleurs, le rôle de celui-ci est bien modeste. Toutes les prévisions de dépenses lui seront communiquées en même temps qu'au Conseil de l'Empire, c'est-à-dire après qu'elles auront été arrêtées par le gouvernement. Toutefois, ni un droit de critique, ni un droit de veto n'est confié au Comité. Que contrôlera-t-il alors ?

A. de La Jonquière.

## Arrivées et départs

Par le sis Galicia du Lloyd Triestino en ligne Trieste-Constantinople et ports de la Russie du sud sont arrivés : M. Nutini Cav. Giovanni, M. A. Sluhberg, M. Metzger Christian, le Représentant du Saint-Siège R. V. Edouard Gehrman, R. V. Fekus Giuseppe, R. V. Bolmett Nicodemo, Rev. Belokostolki Giuseppe, Rev. Volts Pietro, Rev. Coppelio G., Rev. Czigali Pietro, Rev. Conti G. Ous, Rev. Simoretto Aristide, Rev. Piemonte Domenico, Rev. Vergara Eboiz Angeo, M. Hussin Musquela, M. Hassan Darrejs, le Capt. Duieux, M. Vassili Papagiorghou, M. Mohamed Iksan, M. Salamin Russo, M. Aram Manoun, M. Gp. W. Rale Jones, etc., etc.

## Un organe commercial et économique arménien

Depuis près de 3 mois, se publie à Constantinople, sous la direction de M. Ardachès Kalpakdjian, une revue commerciale et économique hebdomadaire, le Vardag. C'est un organe en langue arménienne traitant de questions se rapportant aux intérêts commerciaux, économiques industriels et s'occupant, en même temps, de problèmes sociaux.

Le Vardag a obtenu dans le monde arménien des affaires un accueil d'autant plus chaleureux que M. Ardachès Kalpakdjian, journaliste de carrière dans l'acceptation du terme — il est dans la presse depuis bientôt 30 ans — lui prête l'autorité de sa plume et de sa longue expérience.

## Combats entre les forces envéristes et bolchévistes

Le journal Izvestia mande en date du 12 et 13 juillet que l'armée rouge du Turkestan a remporté une série de victoires sur les basmatsch se trouvant sous les ordres d'Enver pacha.

Le 4 juillet à la suite d'un combat acharné, les troupes rouges ont occupé la ville de Rurugan Toubé.

Après du gué d'Ingantchi les troupes rouges ont soutenu un violent combat contre un détachement de 800 basmatsch commandés par Enver pacha en personne.

Poursuivant les basmatsch vaincus, les troupes rouges ont occupé Rarsing-Hodji.

## LA VIE COCASSE

Avec la chaleur actuelle, les décolletages vont leur train. La peau humaine s'exhibe toujours... j'allais écrire : se porte beaucoup cette année. Si, comme je le suppose, cette mode s'étend jusqu'en la péninsule ibérique, les Espagnols pourront s'exclamer : « La peau d'Espagne est très en honneur, chez nous » !

Les cahiers de Mode nous révèlent des semi-nudités savantes autant qu'aguettes. Dans notre cher Paletine, les diverses passantes promènent des épaules suggestives sur des carnations plus ou moins éblouissantes... Les jupes baissent d'une part et les décolletages s'accroissent d'autre part : question d'équilibre, sans doute ! Les manches sont presque entièrement proscrites, ce qui fait qu'en plus du reste, les bras aussi restent nus : que voulez-vous, la chaleur est tellement excessive ! Les toilettes sont souvent si transparentes que tel des rayons X, l'œil le plus inexpert, pénétre dans des vêtements ; il se promène dans un dédale de choses enroulées que saveurs et dentelles concourent à embellir...

L'époux désireux d'accompagner sa femme à la promenade s'accoutumera de lui dire : — « Chérie, va donc te déshabiller ou va se promener au Taksim ». Et sa compagne de répondre, à moitié dévêtue : — « Me voilà prête ; nous pouvons sortir mon loup ».

Gavrochette

## La dégringolade du mark

Londres, 30. — A la Bourse de Berlin le mark a subi samedi une nouvelle baisse jusqu'à 2708 la livre sterling. Cette nouvelle dégringolade du mark cause de graves appréhensions dans les cercles financiers. (Leaflet Press)

## Comment enrayer la fréquence des accidents d'automobile ?

Il ne se passe pas de jour que la rubrique des accidents d'enregistrement ou plusieurs drames dus à la maladresse, à la négligence ou à la folie de vitesse des chauffeurs. La police a beau appliquer des règlements, se préoccuper autant que faire se peut de la vie des passants, une fatalité tragique semble s'appesantir sur ces auto-bolides qui sont le progrès sans doute mais qui apportent aussi trop souvent le dégoût de toute civilisation.

Paris, comme Constantinople et comme d'autres grandes villes, pousse un cri d'alarme afin d'enrayer la fréquence de ces accidents qui se produisent dans la capitale et les provinces de France.

Un conseiller municipal M. Adrien Oudin, expo-e comme suit les mesures qu'il y aurait lieu de prendre. Ces déclarations sont aussi intéressantes pour notre ville que pour Paris et New-York.

Il faut prendre des garanties beaucoup plus sérieuses dans le recrutement des chauffeurs d'automobiles, de taxis, de camions. Il faut aussi surveiller tout particulièrement les candidats à l'examen donnant droit au permis de conduire. Il ne faut pas examiner seulement les candidats au point de vue technique, mais encore s'assurer du jeu de leurs réflexes. Et s'ils donnent, en présence d'un jury, des signes de nervosité, s'ils manquent d'sang froid, il ne faut pas craindre de recourir à un examen médical.

Ces services intéressés font remarquer qu'il est impossible de prévoir qu'un chauffeur, même sain, pourra être pris brusquement d'une syncope. C'est exact, mais si, déjà, on éliminait tous les nerveux, tous les alcooliques, tous les névrosés, les demi-fous qui, actuellement peuvent sans aucune difficulté passer l'examen purement technique, on réduirait d'autant les chances d'accident. Il est inadmissible qu'on puisse, dans une ville comme Paris, voir se produire l'accident de l'autre jour : un épileptique pris d'une crise, laissant sa voiture faucher les trottoirs.

En même temps que ces mesures préventives, il faut prendre des mesures répressives. Il ne faut pas se contenter de distribuer quelques amendes ou même quelques jours de prison aux mécaniciens qui commettent de si fautes reconnues. Il ne faut pas hésiter à frapper les imprudents, en leur retirant pour une certaine période leurs permis de conduire. En cas de récidive, il faut envisager le retrait définitif du permis. C'est là une nécessité absolue, si l'on veut amener les conducteurs de bolides à plus de prudence. Accessoirement, il faudrait veiller aussi à ce que des influences quelconques n'agissent pas pour empêcher les sanctions nécessaires de frapper les délinquants.

## CHRONIQUE SPORTIVE

## Les matches de boxe de dimanche

Artine et Camzi font « match-hul ». Théofilos gagne Hikmet par k.o. au troisième round. — Les autres combats. — Les défis.

Affluence pas très nombreuse dimanche au « Sporting Palace », mais matches fort intéressants.

Camzi et Artine, après une bataille de 10 reprises qui attira plus d'une fois les exclamations admiratives de l'assistance, terminèrent à égalité. L'un et l'autre espéraient mieux sans doute et tous deux s'employèrent pour faire davantage mais le sort décida ainsi de ce combat. Camzi fut superbement d'allure et de puissance, mais Artine eut des merveilles d'esquives et fit preuve d'un grand courage en acceptant, puis en continuant le combat avec l'oreille droite ainsi endolorie.

Le combat Théofilos-Hikmet fut court mais très acharné. En 3 reprises, Théofilos, confirmant ses progrès, eut raison par knock-out du mi-moyen-ture Hikmet. Pascalien gagna aux points, en 8 reprises, Edouard frère du champion Battling Weck.

Serge, l'excellent poids léger russe s'adjugea le meilleur sur le Français Martel en 8 reprises de 2 minutes. Serge est toujours le brillant pugiliste que l'on sait ; ses esquives fort justes le prélevèrent du punch respectable de son adversaire, bien en force mais peu précis. Un poing plus fort aurait certainement valu à Serge une victoire plus décisive.

Max, le scout français, triompha aux points du poids coq Adnan qui lui rendait quelques kilos et qui combattit très courageusement durant les 4 reprises que comportait le match malgré qu'il eût été très durement atteint dès le début.

Très intéressant et très applaudie l'exhibition de Battling Weck (Victor Berzolese). Son premier partenaire fut Adelmo Gortero, un pugiliste de valeur dont on annonce la prochaine rentrée contre Artine ou Marcel Deveyve le « crack » français. Weck travailla également avec le juisteur Robert, un nouvel adepte du « noble art ».

En résumé programme et réunion qui plurent beaucoup à l'assistance.

Enregistrons le défi de Georges Kirpit au vainqueur du match Edouard-Pascalien et que releva celui-ci aux conditions suivantes : 10 rounds, bandage dur, gants de 4 onces.

Martel a demandé à Serge sa revanche. Accepté.

Fouinard

## LES BEAUX-ARTS

## M. Ducos de la Haille obtient le Grand Prix de Rome de peinture

Paris, le 22 juillet 1922. L'Académie des beaux-arts a décerné hier à M. Pierre-Henri Ducos de la Haille le grand-prix de Rome de peinture. Deux seconds grands-prix sont allés à M. Gremel et à M. Serge Friedberg, — deux tout jeunes gens de 28 et 20 ans.

Fait sans précédent jusqu'ici dans les annales de l'eco e : le grand-prix d'hier, qui a réuni la presque unanimité du jury, est apolaud par tous les condisciples de l'élu. Un vrai talent, original et fort, se manifeste dans son œuvre, déjà copieuse.

Il fallait une personnalité marquée pour ne pas sombrer dans le pomposisme en traitant ce sujet que l'Académie proposait aux concurrents : « La Fortune et l'Abondance s'élèvent hors du sillon que creuse un bœuf avec sa charrue tirée par d'ax grands boeufs ». Sa facilité à l'écologie-moyenne avait incité neuf candidats, sur dix, à préférer l'illustration de ce texte à une composition plus rigoureusement personnelle sur le Travail ou sur le Bain. Seul M. Friedberg avait, sur ce dernier thème, animé de joies dans un délicieux paysage où pleurent romantiquement des saules. Mais, par ses levres, que d'Abondances avec leurs coques ! Que de Fortunes sur leur roue ! Et que de bœufs selon la formule de Pierre Dupont !

La belle toile de M. Ducos de la Haille se distingue par sa valeur décorative, un dessin sobre et net, une couleur très chaude, riche et variée. Elle dénote un tempérament. M. Léon Barad sera heureux d'apprendre qu'un des maîtres du lauréat attribue les qualités artistiques de celui-ci à la solide formation classique qu'il a reçue. La connaissance du latin ne nuit pas forcément à l'interprétation d'une légende inspirée de Virgile.

M. Ducos de la Haille a déjà 33 ans. La guerre — qui en a fait pendant cinq ans un artiste — a beau coup retardé ses études. Vers l'Eco des beaux-arts en 1909 il était resté jusqu'à 1914 à l'atelier Raphaël Collin. A sa débouchée il le retrouva plus que maître, qui remplaceait M. Ernest Laurent. Ses efforts, depuis 1909, lui valurent treize récompenses à divers concours de composition. En 1920, il obtenait coup sur coup le prix Chevanard, qui vaut à son bénéficiaire les honneurs du Salon, et le prix Jovain d'Attilville, qui récompense le meilleur ouvrage de peinture décorative. Le 13 avril, cette même année, il était admis premier en loge, avec un page très puissante : Le bon Samaritain. Il va partir pour la Ville aux Sept collines, — heureux, certes, mais avec le regret de devoir quitter des camarades qu'il aime et qui l'aiment assez, pour s'associer de tout cœur à son succès.

RAYMOND DE NYS



## La Bourse

Cours des fonds et valeurs

81 juillet 1922

fournis par la Maison de Banque

PSALTY FRERES

57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57  
Téléphone Péra 2109

## COURS DES MONNAIES

L'Or	714 —
Banque Ottomane	342 —
Livres Sterling	729 —
Francs Français	273 —
Lires Italiennes	152 —
Drachmes	72 50
Dollars	163 —
Lei Roumains	25 78
Marks	5 50
Couronnes Autrichienne	15 40
Levas	20 75

## COURS DES CHANGES

New-York	60 75
Londres	7 32
Paris	7 43
Genève	3 19
Rome	13 30
Athènes	372 —
Berlin	99 50
Vienne	21 50
Sofia	1 53
Bucarest	26 —
Amsterdam	26 —

## OBLIGATIONS

Turo Unifié 4 o/o	Ltq.	221 —
Lots Turcs		14 —
Intérieur 5 o/o		19 75
Anatolie I & II 4 1/2 o/o		14 —
III		12 25
Eaux de Soutari 5 o/o		20 25
Port Haïdar Pacha 5 o/o		4 80
Quais de Consol 4 o/o		4 75
Tunnel		4 65
Tramways		4 65
Electricité		4 65

## ACTIONS

Anatolie 60 o/o	Ltq.	16 75
Assur. Génér. de Consol		62 —
Balia-Karaidin		42 50
Banq. Imp. Ottomane		32 50
Brasseries Réunies (actions)		18 —
(Bons)		18 75
Ciments Réunis		6 —
Deros (Eaux de)		5 25
Droguerie Centrale		46 —
Héraclée		28 —
Kassandra Ordinaire		10 —
(Privil.)		10 —
Minoterie l'Union		46 —
Régie des Tabacs		28 —
Tramways		10 —
Jouissance		10 —

## Intendance Militaire Française

Vente de matériels russes à Gulané  
Magasin d'Habillement les 21 août et  
jours suivants à 9 heures.

## Sommaire des lots :

Lingerie, toiles, ceinture, corsages,  
chaussures et accessoires.  
Matériel de cuisine et de campement  
(plats, marmites, lessiveuses, cuillers,  
fourchettes, lanternes, etc.)  
Habillement : Manteaux, bonnets,  
chapeaux en peau de mouton.  
Campement : toiles de tentes pour  
grandes tentes et toiles individuelles  
bonnes et usagées.  
Couchage : Couvertures, couvre-pieds.  
Vente au comptant. Paiement du lot  
entier immédiatement. Enlèvement dans  
les 15 jours sans surcoût et sous peine de  
perte de propriété du lot sans recours  
possible.

Visite des lots à Gulané du 10 au 20  
Août le matin de 9 h. 30 à 11 h. le soir  
de 15 à 17 h. sauf le dimanche.

Aucune réclamation ne sera admise  
sur les quantités au moment de l'enlève-  
ment.

## Avis

L'administration de la Dette Publique  
Ottomane croit devoir rappeler au  
public qu'en vertu de l'Art. 27 du règle-  
ment sur la Police de la Pêche et de la  
Chasse, et de son appendice, quiconque  
se livre à la pêche au moyen de la dy-  
namite est passible, en plus de la confis-  
cation du produit de sa pêche, d'une  
amende de 1 à 25 Livres turques et d'un  
emprisonnement d'une semaine à 2 ans.  
L'Art. 196 du Code Pénal puni de  
mêmes peines ceux qui se livrent à la  
vente de la dynamite.

La Direction Générale

Le 27 Juillet 1922.

26

## Avis

L'administration de la Dette Publique  
Ottomane informe les intéressés que, con-  
formément aux dispositions de l'Art. 2  
du Décret-Loi publié dans le *Takvîhi*  
Vekâf du 6 Juillet 1922, No 4509 :  
« Les actes, écrits et avis créés avant  
la mise en vigueur du dit Décret-Loi et  
qui seraient en contradiction avec la  
loi sur le Timbre seront, s'ils sont pré-  
sentés aux agences de la D.P.O. dans un  
délai de six mois à partir de la mise en  
vigueur du dit Décret, soumis à la seule  
perception des droits de timbre exigibles  
d'après les dispositions en vigueur à  
l'époque où ce droit était dû.  
« Ce droit sera acquitté par celui qui  
fait cette présentation, sans recours à la  
personne qui est légalement débitrice.  
« Passé ce délai, les porteurs des  
actes, écrits et avis ci-dessus énoncés,  
seront passibles des droits et amendes  
édictees par le présent Décret.  
« Ce délai devant partir du 6 Août 1922,  
les intéressés pourront présenter, de  
cette date au 5 Février 1923, les actes  
à régulariser au Bureau du Timbre à Ga-  
lata où les formalités seront remplies  
dans les conditions ci-dessus spécifiées »

Le 27 Juillet 1922.

27

## A TRAVERS LA VILLE ET LE MONDE

## La vie drôle et la vie triste

## La cour des miracles de Stamboul

Les quartiers incendiés de Stamboul  
sont devenus une véritable cour des mi-  
racles.

Cela ne va certainement pas sans in-  
convénient.

Le mal, toutefois, ne serait pas si  
grand, s'il ne s'agissait que de voir sou-  
dain des boîtes faire usage de leurs  
jambes; des manchots, de leurs bras,  
des aveugles recouvrant la vue comme  
par enchantement. Souvent — très sou-  
vent même — ces transformations ont des  
suites tragiques.

Ainsi, ne se passe-t-il presque pas de  
jour sans qu'on ait à noter des coups de  
couteau, de revolver, de casse-tête ou,  
tout au moins, de gourdins.

Nous ne parlerons pas des têtes, des  
bras ou des pieds coupés que l'on ram-  
asse de temps en temps.

Le dernier cas enregistré n'est pas  
mortel — on le croit du moins.

Toujours est-il que Yachar et Ismail  
se prenant l'autre soir de querelle dans les  
terrains de Vefa, se sont grièvement  
blessés au couteau.

Ramassés tout ensanglantés, ils ont été  
envoyés à l'infirmerie du dépôt.

## La bande de Beicos

Nous avions annoncé la capture d'une  
partie de la bande qui avait dévalisé 3  
personnes dans la forêt de Beicos.

Le reste a été également capturé.  
On n'a rien trouvé sur les bandits ar-  
rêtés en dernier lieu.

Mais nos lecteurs savent que les bi-  
joux et le numéraire volés avaient été  
déjà repris et restitués à leurs proprié-  
taires.

## Accident d'auto

Dimanche un camion appartenant à la  
compagnie du gaz a renversé et blessé un  
vieillard de 86 ans, Halil agha, demeurant  
à Cantardjilar. Le chauffeur a pris la  
fuite.

## Entre hamals

Avant-hier soir, à Sirkedji, deux porte-  
faix qui travaillaient dans une maisonne,  
Moussa et Fak, eurent une discussion  
qui dégénéra en pugilat.

Non contents d'échanger des coups de  
poing, les hamals tirèrent chacun un  
couteau et se blessèrent mutuellement.  
Leur état est grave.

## Fusillade nocturne

La nuit de samedi à dimanche, vers  
4 heures, on entendit une vive fusillade  
à Tchataldja, du côté de Kavak-Bair.

Après un arrêt, la fusillade recommença.  
Cela dura assez longtemps, puis le  
calme reprit.

Pendant tout ce temps, on ne vit ap-  
paraître ni un agent de police ni un  
gendarme.

Les coups de feu — on devait l'appren-  
dre le lendemain — étaient tirés, paraît-il,  
par un groupe d'individus se proposant  
de commettre un vol dans ces parages.

## Fausse couche

Deux hamals, Veli et Kiamil, demeu-  
rant à Achir Eftendi han, Bahtché-Capou,  
Stamboul, qui avaient des intentions peu  
louables à l'égard de Gulchène hanem,  
femme d'Assim, fils du portefaix Osman,  
habitant à Ste-Sophie, quartier Kaba-  
akal, s'introduisirent dimanche soir dans  
le jardin de la maison.

Gulchène hanem, en toilette de nuit,  
était en train de puiser de l'eau.

Kiamil lui fit des propositions que la  
femme d'Assim repoussa.

Furieux de ces refus, Veli le saisit par  
le bras et la secoua si rudement que  
Gulchène, qui était dans un état inté-  
ressant, fit une fausse couche.

## On vole un ex-ministre de la police

Dimanche matin, Ahmed Hamdi pacha,  
ex-ministre de la police, achetait au guichet  
du pont un billet pour Prinkipo, lors-  
qu'un des Altounouich — on ne sait en  
core lequel — le souleva de sa montre  
en or.

Quelques instants après, Ahmed Hamdi  
pacha ayant voulu voir l'heure, trouva à  
la place de sa montre, un billet plié en  
quatre où il lut ceci : « Je sais que tu es un  
ex-ministre de la police. Altounouich ».

## Incendie dans la forêt de Belgrade

Dans la forêt de Belgrade, une étendue  
de 50 hectares a été détruite par un in-  
cendie.

## Après le monstre, le loup

D'après les journaux turcs, un loup,  
quittant, malgré l'été, les profondeurs de  
la forêt, est descendu l'autre jour à  
Anadol Hissar, et a pénétré dans l'enclos  
d'un certain Ibrahim, où un âne était  
attaché.

Le loup, qui avait grand faim, fit si-  
lencieusement le tour du bœuf, se de-  
mandant sans doute à quelle partie de  
l'homme bête il pouvait s'attaquer le plus  
avantageusement. Il ne fut pas long à  
se décider. Son choix s'arrêta sur la  
partie du bœuf qui, chez l'homme,  
s'appelle le nom de cinquième point d'appui,  
et de ses dents acérées, il enleva un  
gros morceau qu'il alla dévorer tran-  
quillement au fond de la forêt.

## Dernière Heure

## La situation financière

L'élaboration des nouveaux ca-  
dres ayant pris fin, les fonction-  
naires mis en congé ont été infor-  
més hier de la décision prise à  
leur endroit. A partir d'aujourd'hui,  
les divers départements fonction-  
neront d'après les nouveaux cadres.

Au grand vésir, 5 fonctionnai-  
res ont été mis à la retraite et 20  
en congé, au Hardjé, 2 à la retraite,  
51 en congé, sauf pour Paris, Lon-  
dres et Rome, tous les postes d'am-  
bassadeurs ont été supprimés.

Les ambassades seront gérées par  
les chargés d'affaires. Sauf pour  
Genève, tous les postes de consul  
sont supprimés. Les consulats  
seront gérés par les secrétaires;

aux finances, 7 à la retraite, 170  
en congé; à l'intérieur, 3 à la re-  
traite, 45 en congé. Sur 20 inspec-  
teurs ci's que compte le départe-  
ment de l'intérieur, 9 seront mis en  
congé par tirage au sort; au mi-  
nistère de la guerre, 81 à la retraite,  
586 en congé. En outre, le conseil  
de guerre des officiers généraux  
a été supprimé, de même que la  
commission des dépôts et la  
commission d'enquête des respon-  
sables de guerre, de la justice, 54  
en congé.

Dans les autres départements  
ont eu lieu également des mises en  
congé ou à la retraite dans la pro-  
portion de 20 o/o.

De nos informations particulières  
le ressort que les économies  
réalisées dans les divers départe-  
ments ont été jugées satisfaisantes,  
sauf pour ceux de la guerre et de  
la marine où de plus grandes ré-  
ductions sont conseillées.

## La proclamation de l'autonomie en Asie Mineure occidentale

L'impression dans les cercles  
kémalistes et ceux de la Sublime Porte

Le gouvernement d'Angora pro-  
testerait énergiquement contre la  
proclamation de l'autonomie en  
Asie Mineure, insistant notamment  
sur le fait que cet événement se  
soit produit avant la conclusion de  
la paix.

Les cercles kémalistes déclarent  
que cet événement ne saurait en  
aucune façon influencer sur l'issue  
finale.

La Sublime Porte adresserait,  
de son côté aux puissances une  
note de protestation où elle atti-  
rerait leur attention sur le statut  
instauré par le gouvernement hel-  
lénien en Asie Mineure.

## A Tchataldja

Hier, les ministres de l'intérieur,  
des affaires étrangères et de l'in-  
struction publique ont tenu une réu-  
nion et ont délibéré au sujet des  
questions politiques à l'ordre du jour.

On déclare de source turque que  
des nouvelles rassurantes ont été  
renvoyées au gouvernement tou-  
chant la neutralité de Constantinople.

Aucun incident ne s'est produit à  
la frontière.

Les postes de gendarmerie turcs  
auraient reçu l'ordre de tirer sur  
tous ceux qui voudraient franchir  
la ligne de démarcation.

Ali Kémal pacha, commandant  
en chef de la gendarmerie, se rend  
aujourd'hui à Tchataldja en vue  
d'une inspection.

Hamid bey a renouvelé hier, à  
propos de cette question, ses dé-  
marches auprès des autorités com-  
pétentes.

## Le procès des assassins de Rathenau

Berlin, 30. T.H.R. — Un commu-  
iqué officiel de Berlin annonce  
que le procès des personnes im-  
pliquées dans le meurtre de Ra-  
thenau commencera vraisemblable-  
ment en décembre devant la  
cour de justice.

Le Dr Stein et le lieutenant  
Diedrich qui avaient été arrêtés  
en raison de l'appui donné aux  
meurtriers, et remis en liberté par  
le tribunal de première instance de  
Berlin, sont l'objet de nouveaux  
mandats d'arrestation, d'ordre du  
procureur-général.

## De Valera aux Etats-Unis

Londres, 30 — Le correspon-  
dant du *Times* à New-York in-  
forme qu'il y a des raisons de  
croire que De Valera est en route  
pour les Etats-Unis dans le but de  
recueillir des fonds pour financer  
le mouvement des rebelles

(Leaffield Press)

## Plus de guerre!

Londres, 30. — Des manifesta-  
tions ont été organisées en Angle-  
terre à l'occasion de l'anniversaire  
de la déclaration de la guerre gé-  
nérale (29 juillet 1914). Le mot  
d'ordre est : « plus de guerre! »  
5 grandes processions ont traversé  
Londres jusqu'à Hyde Park où la  
résolution suivante a été votée :  
Ce meeting envoie ses salutations  
fraternelles aux participants de  
meetings analogues organisés en  
Europe et en Amérique et s'associe  
à eux dans la haine de la guerre,  
s'engageant à coopérer avec eux  
pour élaborer les conditions devant  
garantir la paix définitive.

(Leaffield Press)

## En Irlande

Londres, 30. T.H.R. — La lutte  
dans le S.O. de l'Irlande, se déve-  
loppe lentement. Brurée, village  
situé approximativement à 5 milles  
à l'Ouest de Kilmallock a été pris  
hier soir. La nouvelle donnée ce  
matin est qu'on doit s'attendre  
d'un moment à l'autre à la chute  
de Kilmallock. Après la chute de  
Kilmallock entre les mains des  
forces nationales, Malow et Fern-  
owsey seront probablement le futur  
point de résistance des rebelles.

## Un rapport du comité de garantie

sur la situation financière  
du Reich

Paris, 30. T.H.R. — Un rapport  
du comité de garantie à la commis-  
sion de réparations expose la si-  
tuation financière du Reich, indi-  
quant les modifications pouvant être  
apportées, notamment la suppres-  
sion du service des dettes alleman-  
des qui rendrait libre une certaine  
quantité de milliards de marks pa-  
pier. On estime que le Reich pour-  
rait réaliser une économie de  
300 millions de marks ou sur son  
budget. Il semble que les impôts  
nouveaux permettraient d'accroître  
le total prévu de 154 milliards.

Le rapport estime qu'il est diffi-  
cile de récupérer les capitaux évan-  
dis, mais déclare qu'un contrôle  
sévère peut prévenir les évasions  
ultérieures.

Le rapport conclut à la néces-  
sité d'un emprunt international.

## Inauguration d'un monument en Argonne

Paris, 30. T.H.R. — M. Poincaré  
inaugure, près des ruines de Vau-  
quois un monument élevé par les  
soins du comité français, italien et  
américain, en commémoration des  
combats livrés en Argonne de 1914  
à 1918.

M. Poincaré rappelle les invasions  
successives en Argonne puis fit un  
parallèle entre la soumission sans  
conditions de l'Allemagne au mo-  
ment de l'armistice, et la façon  
dont actuellement elle renie toutes  
ses promesses.

« L'Allemagne, dit M. Poincaré,  
est responsable de la guerre et doit  
réparer le mal qu'elle fit. De gré  
ou de force elle le réparera. »

Si vous avez des affaires en  
sucres et cafés adressez-vous  
à M. Antoine Moscopoulos

courtier et expert spécialiste  
en sucres, cafés et riz

STAMBOUL, Volité Sultan Han  
près du pont, No 12  
Téléph. St. 1887

Une longue expérience de  
trente-trois ans garantit l'exé-  
cution ponctuelle de vos  
ordres.

## Location de Coffres-Forts

(SAFES)

Déposez vos objets précieux dans les  
chambres-fortes des plus modernes de  
la nouvelle AGENCE à PÉRA de la BANQUE  
D'ATHÈNES pour les mettre à l'abri du  
VOL et de l'INCENDIE.

Service tous les jours de 9 h. 30 a.m.  
jusqu'à 10 h. p.m. exceptés les Dimanches.  
Téléphone : Péra 3041.

## Placement de fonds

Ne placez plus vos capitaux sans ga-  
rantie. Si vous désirez avoir pour vos fonds  
une garantie sûre et solide, avec des  
intérêts très avantageux, faites vos place-  
ments sur hypothèque d'immeubles de  
rapport.

Adressez-vous donc, à cet effet, à la  
Maison de Banque G. HAMOPOULOU.  
Galata, Buyuk Tunnel Han, 18-19.

## Avis

Il est notifié au Public qu'il est inter-  
dit, après minuit, aux vendeurs de don-  
donnra, Kaimak, Limonade etc. de orier  
dans les rues pour offrir leur marchan-  
dise.

Toute infraction à cette décision sera  
punie conformément aux prescriptions  
de l'article 260 du code Pénal Ottoman.

(Signé) CAPRINI,  
Président par intérim  
de la Commission de Police Intéaliée

## MOUVEMENT DU PORT

## LLOYD TRIESTINO

Le bateau *GALICIA* partira mer-  
credi 2 août à 4 h. p.m. pour Odessa, Sé-  
bastopol, Novorossisk.

Le bateau *TRENTO* partira mar-  
di 1er août à 9 h. a.m. pour Smyrne,  
Vathy (Samos), Rhodes, Adalia, Limassol,  
Larnaca, Mersine, Alexandrette, Tripoli,  
Beyrouth, Caïffa, Jaffa, Port-Saïd et Ale-  
xandrie.

Le bateau *CELIO* partira mar-  
di 1er août à 10 h. a.m. pour Inéboli,  
Samson, Ordon, Kérassundo, Trébizonde,  
et Batoum. (1re et 2me classes à prix  
réduits)

Le bateau *REMO* partira sam-  
medi 5 août à 4 h. p.m. (Ligne de luxe)  
(voie Canal de Corinthe) pour Pirée,  
Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau *LEOPOLIS* partira sam-  
medi 5 août à 5 h. p.m. pour Bourges,  
Varna, Constantza, Souina, Galatz et  
Braila.

Le bateau *GASTEN* partira mar-  
di 8 août à 4 h. p.m. Dardanelles, Sa-  
lonique, Pirée, Patras, Corfou, Brindisi,  
Bari et Trieste.

Le bateau *PALACKY* partira sam-  
medi 12 août à 4 h. p.m. (ligne de luxe)  
(voie Canal de Corinthe) pour Pirée,  
Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau *BUCOVINA* partira mar-  
di 15 août à 9 h. a.m. pour Smyrne, Rhodes,  
Adalia, Limassol, Larnaca, Mersine, Ale-  
xandrette, Tripoli, Beyrouth, Caïffa, Jaffa,  
Port-Saïd et Alexandrie.

Pour plus amples renseignements s'a-  
dresser à l'Agence générale du *LLOYD*  
*TRIESTINO* Galata, Mouhammed-Téléph.  
Péra 315/00, à ses Bureaux de Péra (Pé-  
ra-Palace) Téléphone Péra 2490, à Stam-  
boul, Messadot Han, Tél. Stamboul 25.

## National Steam Navigation Co Ltd of Greece

Ligne Constantinza-Varna  
Le transatlantique de luxe  
*KING ALEXANDER*

arrivé de New-York mardi 1 août a.c. et  
partira le mercredi 2 août à 3 h. p.m.  
des quais de Galata, directement  
pour CONSTANTZA acceptant des passa-  
gers et marchandises.

Pour tous renseignements, s'adresser  
à la Compagnie de Navigation Nationale  
de Grèce, Galata, Arabian Han, 2me étage.  
Tél. Péra 3240-3241, et aux sous-agences,  
Péra, Banque d'Athènes, Grand Rue de  
Péra, et à Galata Phalro han, sur les  
quais No 2. Téléph. Péra 1967.

## CONSTANTINOPLE SHIPPING &amp; FUEL Co Ltd

Johnston Line  
Le s/s *INCEMORE* en rade  
chargeant pour Bourgas, Varna, Constanz,  
Galatz et Braila.

Le s/s *PERUVIANA* est attendu  
d'Anvers et Liverpool vers mi-août.

Le s/s *VENICE* est attendu d'An-  
vers vers la fin du mois d'août.

Le s/s *DRACHON* chargeant à  
Anvers quittera le 12 août.

## SERVICE DE RETOUR

Le s/s *WILLOWHORE* et  
*WRAYMORE* attendus du Danube  
au début du mois d'août.

Le s/s *SHYRNA* retournant de la  
Mer Noire vers le mi-août chargera pour  
Anvers, Amsterdam, Rotterdam, Ham-  
bourg et la Scandinavie.

## Prince Line

Le s/s *SAXON PRINCE* est  
attendu de New-York, au début du  
mois d'août.

Le s/s *SHYRNA* est attendu de la  
Scandinavie et d'Anvers vers le 2 août  
il chargera pour Varna.

Le s/s *SULINA*



## Tarif des Droits fixes

MODIFIÉ

suivant les dispositions du Décret-loi sur le Timbre en date du 5 Zilkadé, 1340 publié par le «Takvim-i-vekal» du 6 juillet 1338 No 4509.

## AVIS

La loi sur le timbre  
(suite)

	Pts. Paras
104—Procès-Verbaux d'affermage remis aux fermiers (multézin)	10
105—Chaque inscription portée dans les registres affectés à l'enregistrement des matières premières, telles que raisins secs, figues, dattes achetées par les fabricants et cabaretiers pour servir à la fabrication du raki	10
106—Chaque inscription faite dans les livres de jaugeage, de la quantité de vin et d'eau-de-vie fabriquée : chaque inscription portée sur les carnets officiels relatifs à l'enregistrement de la soie et des cocons achetés ou vendus par les commerçants.	10
107—Bordereaux relatifs au timbre à l'extraordinaire	2
108—Bordereaux des débiteurs de timbres pour achat de timbres	2
109.— Permis de vente de timbres	50
110—Permis de publication de livres, brochures et journaux.	50
110—Polices d'abonnement des Compagnies des eaux, du gaz et des Sociétés similaires.	5
112—Librançes (notifications) adressées aux municipalités, par les compagnies des eaux, du gaz, des tramways ou par des sociétés similaires pour effectuer des travaux d'excavation ou de réparation sur la voie publique	1
113—Billets de théâtre, de concert et de bal : De 20 piastres à 40 pts. Au-dessus de 40 piastres ainsi que pour les billets ne portant pas indication de leur valeur.	2
(Voir au No 88 des Exemptions)	4

## COUPE

Anglaise & Française  
**O. ZEKI**

est le tailleur du monde le plus élégant. Sa coupe et ses créations sont les plus recherchées.

On s'habille dans cette maison d'une façon impeccable et dans les meilleures conditions.

Porter un de ses costumes suffit pour ne plus vouloir chercher d'autres tailleurs.

Grand'Rue de Péra, Appart. Damadian. Deurt-Vol-Azi, vers le Tunnel.

## Avis

L'administration de la Dette Publique Ottomane croit devoir rappeler aux contribuables que le décret-loi portant augmentation des droits de timbre entre en vigueur le dimanche 6 Août 1922  
Constople, le 27 Juillet 1922. No 25

## POUR L'AMERIQUE PAR BATEAUX AMERICAINS AMERICAN NEAR EAST & BLACK SEA LINE INC.

La seule Compagnie Américaine desservant directement la ligne Constantinople-New-York.

Le transatlantique de luxe américain  
**NEW-YORK**

de 25000 tonnes, 20 mille vitesse, disposant de luxueux compartiments de 1ère, 2me et 3me classe, ainsi que de cabines de 3me classe pour 2-4 personnes, partira des Quais de Galata samedi 5 août directement pour **NEW-YORK** acceptant des passagers et des marchandises.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à l'Agent Général de la Cie : **M. N. M. SITARAS** GALATA, Arabian Han No. 133 Tél. P. 3026.

FABRE LINE  
LIGNE FRANÇAISE

Le Transatlantique

**MADONNA**

quittera Constantinople le 10 Août arrivant le 1er septembre à

**NEW-YORK**

Service de 1er ordre. Troisième classes avec cabine. Pour passagers et marchandises et tous renseignements s'adresser à l'Agence de la Cie PAQUET, Tophané Tél. Péra 203-204.

## BUHLER FRERES

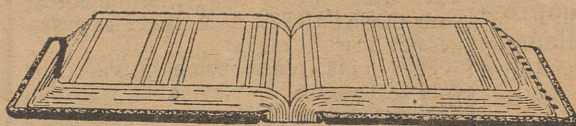
Arslan Han, No 4-5, 1er Etage - Galata-Constantinople-TEL. PERA 1174  
Moulin à blé, Silos, Brasseries, Chocolateries, Tuileries, Briqueteries, Silico - Calcaires, Fabriques de Pâtes Alimentaires, Fabriques de Ciment, Briquetage et Broyage de matières dures, Presse à Imprimer Duplex, Transports pneumatiques et mécaniques pour industries diverses.

Nous avons l'honneur d'informer le public de l'ouverture, à l'adresse précitée, d'un BUREAU TECHNIQUE qui se tiendra à la disposition des personnes intéressées pour tous renseignements concernant les spécialités de notre fabrication, ainsi que pour l'établissement des offres et acceptations.

Sur désir, les gérants de notre bureau, experts en la matière, se feront un plaisir de rendre visite personnellement à la clientèle et de lui fournir toutes les indications sur notre matériel qui jouit d'un excellent renom dans le monde entier.

**BUHLER FRERES**

Atelier de Constructions et Fonderies  
UZWIL (Suisse)



**Kalamazoo**

Fabrique  
en Angleterre par  
**Morland & Impey Ltd.**

Northfield, Birmingham.

Registres à feuilles mobiles

Le meilleur système au monde. Exclusivement adopté en notre ville par les Banques, Sociétés, Assurances et Maisons de Commerce. Stocks importants en ville. Feuilles suivant vos indications pour votre usage spécial.

Seul Agent dépositaire : **A. CALINDER**

45 46 Union Han, Galata. — Téléphone Péra 1502

## BANCO DI ROMA

Capital versé :  
Lires 150.000.000

Filiales et Correspondants  
dans le monde entier

Toutes les opérations de Banque,  
de Change et de Bourse

## CONSTANTINOPE

GALATA, Camondo Han. - Tél. Péra 330-331  
STAMBOUL, Pinto Han. - Tél. St 1501-02  
PERA, Gd'Rue de Péra, No 337. - Tél. P. 3141  
Entrepôts, Scutari, (transit). Sirkedji

## BRILLANTS

Perles, pierres de couleur

**ACHAT**

**AU MAXIMUM**

Galata, Mehmed Ali pacha han. 40  
Téléphone : Péra 2429

## Saucissons

**Jambons**

et divers produits  
des Fabriques renommées

**Fratelli-Cumpanasu et Cie**

aux prix hors concours

AGENTS GENERAUX :

**G. Lazidis et B. Nicolaidis**

Galata, Rue Fermedjiler, No 92. Tél. P. 941

On est à l'abri de la crise  
quand on s'habille chez le mar-  
chand-tailleur de Paris pour  
hommes et dames

## AU RAFFINÉ

qui fait à CRÉDIT des cos-  
tumes sur mesure d'une élé-  
gance parfaite et d'un travail  
très soigné

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30

pantalon gabardine

et flanelles 6- 8-11

Deurt-Vol Azi, en face du

Khédivial Palace, Grand'Rue

de Péra

## Banque Hollandaise

pour la Méditerranée

Capital: Fl. 25.100.000 dont entièrement  
versé: Fl. 5.100.000

Siège Social: Amsterdam.

Succursales: Barcelone-Constan-

tinople-Gènes.

Fondation de: Rotterdamsche

Bankvereeniging (Capital et Ré-

serves: Fl. 110.000.000).

La Succursale

de Constantinople

Galata, Rue Voivoda No 102

Tél. PERA 2121/2

Toutes opérations de banque

CAISSE D'ÉPARGNE

## Offres et Demandes

**A vendre** une auto en bon état marque  
Benz, avec tous ses acces-  
soires. S'adresser Galata Bayuk Tunnel  
Han, No 18.

**A vendre** OCCASION. Bureau en  
noyer et un Coffre-fort  
(Milner). S'adresser à Galata Bayuk Tun-  
nel Han 19.

**Office Mondial** IMMOBILIER, Galata  
Selanik han, 24 vend  
maison 7 chambres avec hamam, puits,  
grand verger pès 450, situé Avenue Ayez  
Pacha, livrable de suite. Situation, occa-  
sion unique. 3080

**A louer** deux belles chambres meub-  
lées avec mobilier de luxe  
pour célibataire seul. S'adresser à l'ad-  
ministration du journal le matin de 10 h.  
à 5 p.m.

## Avis aux Sociétés

A vendre grand terrain de 18 500 mè-  
tres situé à Couroutchmé au bord de  
la mer avec quai pour l'accostage des  
bateaux et près de la ligne du tram  
S'adresser à Galata Bayuk Tunnel Han  
No 18-19. Tél. Péra 721.

## C<sup>ie</sup> DE NAVIGATION NATIONALE DE GRECE

Le colosse transatlantique

## KING ALEXANDER

battant pavillon anglais, de 30 000 tonnes et d'une vitesse de 18 noeuds  
arrive et partira des Quais de Galata le mardi 8 Août directement pour

## New-York

touchant le Pirée et acceptant des passagers et marchandises.

Pour plus amples renseignements et pour retenir les places,  
s'adresser aux bureaux de la Compagnie, Arabian Han. Téléphone  
32401, ou à ses Sous-Agences, Phaliron Han No 2 sur les Quais de  
Galata, Téléphone Péra 1967 ou à l'Agence de la Banque d'Athènes à  
Péra.

## WALTER SEAGER & Co., Ltd

Tehinili Richtim Han Galata

TÉLÉPHONE: Péra, 381, 382, 2555

AGENTS GÉNÉRAUX DE

THE PALATINE INS. Co., Ltd

THE NEW-ZEALAND INS. Co., Ltd

Lloyd Anglais (Morison, Pollexfen, & Blair, Ltd)

Ayant repris les opérations de la Compagnie  
d'Assurances contre l'Incendie

THE LIVERPOOL & LONDON & GLOBE Ins. Co., Ltd.,

nous acceptons tous risques à ce sujet

## POUR BRIQUES CREUSES

des meilleures Usines de MYRIOPHITO. Arrivages journaliers  
S'adresser chez MM. Protopsalty Fils

Galata, Abadjilar No 24. Téléph. Péra 2881.

N'entreposez pas vos marchandises avant de consulter les con-  
ditions et visiter les plus grands Entrepôts de TRANSIT

## Copernic Hatchadourian

sis à Ayvan-Sérail (Corne d'Or) Tél. St. 698.

Bureaux: Bahdjé Capou, Meyvahoche Yeni Han, Tél. St 319  
N.B. - La Maison se charge de tout Transport par son service spécial de Cami-  
nage aux meilleures conditions.

## BANQUE COMMERCIALE DE LA MEDITERRANÉE

Capital francs: 30.000.000

Siège Social à Paris: 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata: Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul: Baghtché-Capou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises: Tahta-Calé No...

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul

dans des chambres fortes de toute sécurité

Gérant Djemil Siouffi, avocat

FEUILLETON DU «BOSPHORE» (N. 20)

## L'AMOUR SOUS LES BALLES

PAR

**Henri GALLUS**

(Suite)

VII

Premiers galons

Je te tiendrai au courant de ce qui se passe à moins qu'un coup de sabre ou un pruneau ne vienne me casser la calebasse... N'oublie pas de présenter à ta jolie poupée de Pauline mes meilleurs compliments.

«TARNAGAS»

— Qu'en dis-tu ?... interrogea triomphalement le vieux cuirassier.

— C'est absolument parfait, répondit Joubert. Je n'aurais certes, pas mieux écrit.

Le brisquard sourit de plaisir.

— N'empêche, ajouta-t-il, qu'à la prochaine, j'irai te chercher... Morbleu ! le porte-plume est plus lourd que mon bancal !

VIII

Les héros de Morsbronn

A midi, le régiment prit la route de Haguenau. A peine était-il arrivé dans cette ville qu'un ordre du général en chef de Mac-Mahon, vint ordonner à toutes les troupes de se porter en avant.

Le 8e cuirassiers traverse la forêt de Haguenau et vient se former en bataille entre les villages d'Egeney et de Morsbronn. Toute la nuit, dans les prés bordés de houblonnières où il est campé, il demeure, la bride au bras, attendant que la route, où défilent les 3e et 4e divisions et l'artillerie du 1er corps, soit libre. Le lendemain, le régiment vient s'établir près du bourg d'Eberbach. Une pluie torrentielle et obstinée tombe des écroules du ciel ; la moitié des chevaux restent sellés ; les tentes ne sont pas

dressées ; on sent que le moment solennel du grand choc est proche... La pluie, pendant toute la nuit de 5 au 6, redouble ; le régiment patage dans un marécage... Enfin, le jour...

une aube grise, blafarde, sinistre... Puis, tout à coup, comme une vitre poussiéreuse qu'on essuie, voici que les nuées se flondent, s'évaporent, que des lambeaux d'azur apparaissent et qu'enfin, radieux, éclatant de gloire, le soleil surgit, vainqueur...

Parmi les cuirassiers, morfondus et trempés, la gaité renaît peu à peu... — C'est le soleil d'Austerlitz ! clame une voix énorme...

— Bravo ! Tarnagas, répond le capitaine du 4e escadron, bravo, mon vieux !

Ces simples paroles réchauffent les derniers cœurs transis. Tout le monde a retrouvé sa belle vaillance. S'il faut cogner aujourd'hui... eh bien ! on cognera dur. La défaite de Wissembourg a apporté ses rumeurs jusqu'à Haguenau, mais on ignore encore jusqu'à quel point l'écrasement du corps de Donay a été complet.

Tarnagas, que ce bruit de déroute exaspère et qui se ronge les poings

aux quelques réflexions pessimistes des camarades, résume, en des phrases sans répliques, la pensée générale.

— C'est pas possible qu'on ait été battu... Où que ça s'est vu que des Alboches ont fait reculer des Gaulois ?... Ça s'est jamais vu... Il faudrait que ces choucroutes de malheur se soient levés vingt contre un...

Hélas ! ce brave Tarnagas ne croyait pas être si près de la vérité sur le nombre des vaincus et des vainqueurs de Wissembourg !

— D'abord, ajoute-t-il, l'œil flamboyant, si on a été battu, eh bien ! mes vieux, ça va être à nous de prendre la revanche !... Cré bon Dieu ! ça nous mettra du cœur au ventre !

Soudain, au lointain : Bououm !... Puis, coup sur coup : boum ! boum ! boum !

Le grande bataille de Reichshoffen s'engageait.

Notre tâche n'étant pas celle d'un historien, mais simplement celle d'un fidèle conteur de ce qui nous fut conté ainsi que nous l'avons dit déjà, nous

n'entreprendrons donc pas le récit entier de ce combat à jamais fameux. Nous continuerons à suivre le régime de nos héros et à relater ce qu'il fit et ce qu'il devint.

Aux premiers coups de canon, le général Michel fit sonner le boute-selle... Les cuirassiers s'apprêtaient à monter à cheval, quand un officier d'ordonnance du maréchal Mac-Mahon vint apporter l'ordre de se porter immédiatement sur le champ de bataille. Les deux régiments prirent position dans un ravin dissimulé à la vue des Allemands par de légères collines. Là, ils mirent pied à terre et anxieusement, l'oreille aux écoutes vers l'immense bruit du combat qui déroulait près d'eux ses acharnements et ses héroïsmes, ils attendirent le moment qu'on les appelât...

Mal abrités, quelques obus allemands tirés des batteries de Gunstett vinrent éclater dans leurs rangs. Le 8e cuirassiers, déployé en avant à cent mètres du 9e et par conséquent plus découvert éprouva des pertes sensibles... Stoïquement, les files éclaircies se serraient tandis que, invisiblement, les mains crispaient

sur les poignées tiraient les sabres... Un projectile ennemi vint exploser à vingt mètres du peloton de Tarnagas l'enveloppant tout entier d'un essaim de mitraille de plomb... Quelques cuirassiers, au choc des débris de fonte, tintèrent... Deux cuirassiers s'abattirent en poussant des cris de douleur. Le vieux chevronné, la bride au bras, dressé de toute sa haute taille, ne courba pas le front... Il regarda le maréchal des logis Joubert, debout devant lui à deux pas... Celui-ci se détourna instinctivement vers son ami sa figure fine et pâle d'enfant très calme... Tarnagas lui sourit.

— Ça commence à chauffer, petit ! cria-t-il, la voix aussi nette que dans la cour du quartier.

Soudain, en tête de l'escadron, le capitaine, d'un geste lent, calme et précis, tira de sa poche une cigarette et l'alluma...

(à suivre)